



„Grant, O Jesus, that your image
 be formed in me,
 that I live only from you and in you
 and with you and through you -
 you the vine and I the branch!
 Help me that all my views
 and opinions resemble yours,
 that others, as it were,
 see Christ in me.“

(Mother Pauline, 1854)

„Come, Holy Spirit,
 fill the hearts of Your faithful,
 and enkindle in them
 the fire of Your love.
 Send forth Your Spirit
 and they shall be created,
 and You shall renew
 the face of the earth.“

„Gib, Jesus, dass ich dein Bild
 in mir auspräge,
 dass ich nur aus dir und mit dir
 und in dir und durch dich lebe!
 Du der Weinstock, ich die Rebe!
 Hilf, dass meine Gesinnungen
 so den deinen gleichen,
 dass man gleichsam Christus in mir
 handeln sieht.“

(Mutter Pauline, 1854)

„Komm, Heiliger Geist,
 erfülle die Herzen
 deiner Gläubigen
 und entzünde in ihnen
 das Feuer deiner Liebe.
 Sende aus deinen Geist
 und alles wird neu geschaffen,
 und du wirst das Antlitz der Erde
 erneuern.“

“Jesús, concédeme
 que tu imagen se grave en mí;
 que viva sólo de ti, y en ti,
 contigo y por ti -
 ¡Tú la vid y yo el sarmiento!
 Ayúdame para que todas mis opiniones
 y puntos de vista
 se parezcan tanto a los tuyos,
 que los demás
 puedan ver a Cristo en mí.”

(Madre Paulina, 1854)

“Ven, oh Espíritu Santo,
 llena los corazones de tus fieles
 y enciende en ellos el fuego
 de tu divino amor.
 Envía, Señor, tu Espíritu
 y todas las cosas serán creadas,
 y renovarás la faz de la tierra.”